

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 17 (1963)

Heft: 10: Volksschulen = Ecoles publiques = Public schools

Anhang: Konstruktionsblätter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

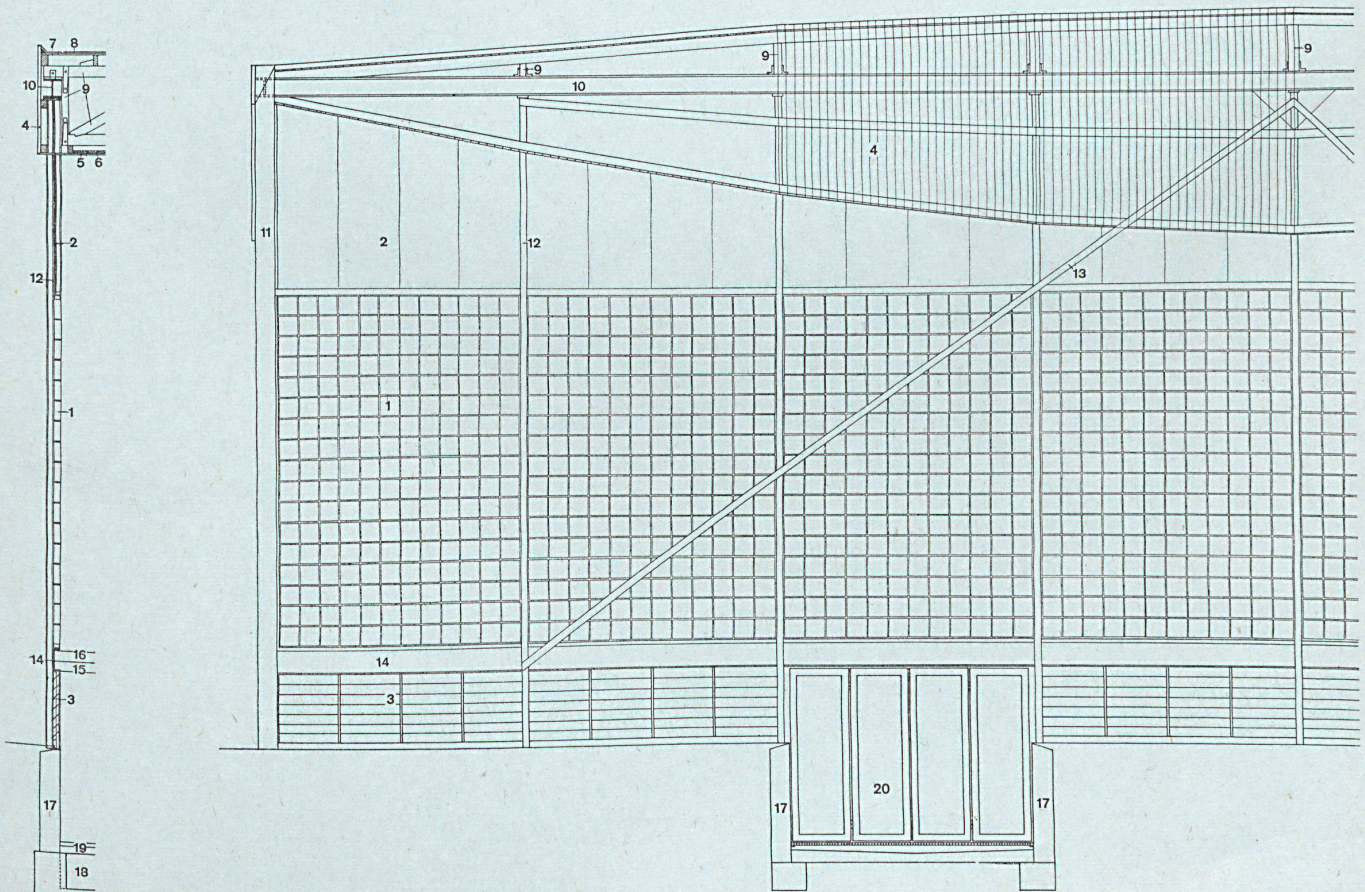
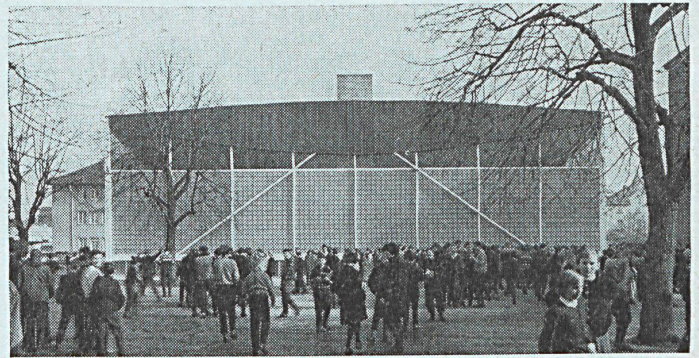
Fassadenschnitt
und Teilansicht einer
TurnhalleCoupe à travers la façade et vue
partielle d'une salle de gymnastique
Face section and detail view
of a gymnasium

Novotny-Mähner, Offenbach a. M.

Doppelturnhalle
Herder-Liebig-
Schule in GießenSalle de gymnastique à Giessen
Gymnasium in GiessenFassadenschnitt und Teilansicht 1:100.
Coupe à travers la façade et vue partielle.

Face section and detail view.

- 1 Glasbausteine 29/29/10 / Béton translucide 29/29/10 / Glass brick 29/29/10
- 2 Sicherheitsglas / Verre sécurit / Safety glass
- 3 Glaslamellenfenster / Fenêtres à stores vénitiens en verre / Window with glass slat blinds
- 4 Äußere Dachverschalung / Revêtement extérieur du toit / Outer roof boarding
- 5 Untere Dachverschalung / Revêtement du toit / Lower roof boarding
- 6 Isolierung und Schalldämmung / Isolation thermique et acoustique / Heat and acoustic insulation
- 7 Obere Dachverschalung / Revêtement supérieur du toit / Upper roof boarding
- 8 Dachdeckung, 2 Lagen Bitumenpappe Organitect und Bekiesung / Revêtement: 2 couches de carton bitumé Organitect et gravillon / Roofing: 2-ply tarpaper Organitect and gravel
- 9 Holzbinder / Fermes en bois / Wooden stringers
- 10 Ringbalken IPB 280 / Poutre IPB 280 / IPB beam
- 11 Eckstütze IPB 280 / Piliers d'angle IPB 280 / IPB corner support
- 12 Zwischenstütze 2 × IPB 100 / Piliers intermédiaires 2 × IPB 100 / Intermediate support 2 × IPB 100
- 13 Windversteifung IPB 100 / Contrevent IPB 100 / IPB bracing
- 14 Deckenaufleger L 320 / Support pour plafond L 320 / Ceiling base
- 15 Betondecke / Dalle de béton / Concrete deck
- 16 Schwingboden / Faux-plancher / False floor
- 17 Betonwand / Paroi de béton / Concrete wall
- 18 Installations-Kanal / Canaux d'installation / Installation duct
- 19 Fußboden / Plancher / Floor
- 20 Eingang / Entrée / Entrance



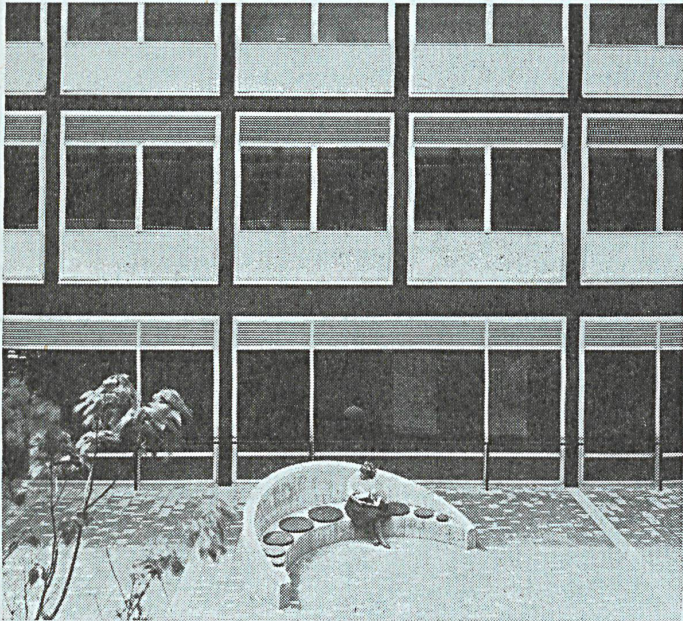
Volksschule
in Düsseldorf

Fenêtres
Windows

Plan détachable
Design sheet

10/1963

Ecole à Dusseldorf
School in Dusseldorf



A
Ansicht eines Fassadenteils mit fest verglasten Fenstern (unten) und Fensterflügeln (oben) 1:100.

Détail de façade. Dans la partie inférieure vitrage fixe, dans la partie supérieure fenêtres mobiles.

View of face detail with fixed pane windows (below) and casements (above).

B
Waagrechter Detailschnitt B-B (fest verglaste Fenster) 1:5.

Coupe horizontale à travers le vitrage fixe.

Horizontal section (fixed pane windows).

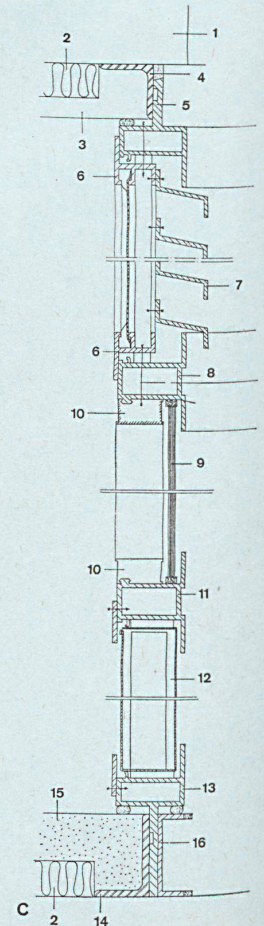
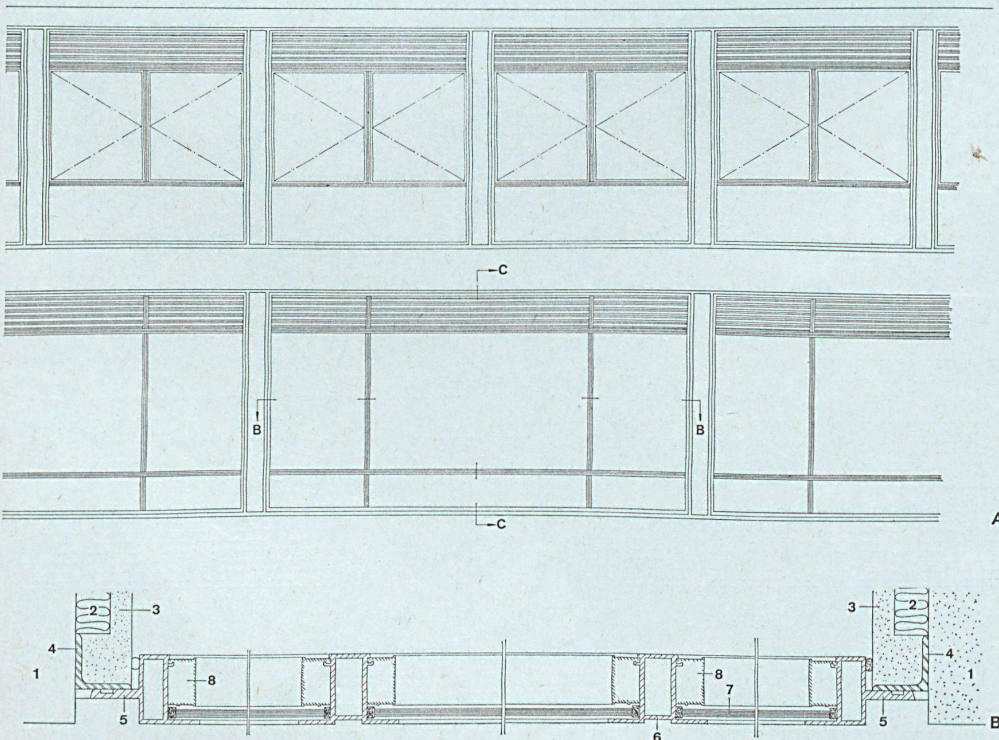
- 1 Betonpfeiler / Pilier en béton / Concrete pillar
- 2 Wärmeisolierung / Isolation thermique / Heat insulation
- 3 Innenputz / Crépis intérieur / Interior rendering
- 4 Anschlußwinkel 40/40/4 mm / Fer d'angle 40/40/4 mm / Angle iron 40/40/4 mm.
- 5 Seitliches Rahmenprofil / Cadre profilé / Lateral frame element
- 6 Fenstersprossenprofil / Petit bois profilé / Window frame element
- 7 Dickglasscheibe / Vitre / Thick pane
- 8 Scheibenleiste / Baguette / Window strut

C
Senkrechter Detailschnitt C-C durch Permanentlüfter und fest verglastes Fenster 1:5.

Coupe verticale à travers le ventilateur et le vitrage fixe.

Vertical section of ventilator and fixed pane window.

- 1 Betonsturz / Sommier en béton / Concrete girt
- 2 Wärmeisolierung / Isolation thermique / Heat insulation
- 3 Innenputz / Crépis / Interior rendering
- 4 Anschlußwinkel im Sturz 40/40/4 mm / Raccord au sommier 40/40/4 mm / Angle iron in girt 40/40/4 mm.
- 5 Oberes Rahmenprofil / Partie supérieure du cadre / Upper frame element
- 6 Rahmenprofil des Permanentlüfters mit Fliegengitter / Ventilateur avec grille anti-moustique / Ventilator frame element with fly screen
- 7 Jalousie-Eisen des Permanentlüfters / Volet du ventilateur / Shutters of ventilator
- 8 Kämpferprofil / Traverse / Transom
- 9 Dickglasscheibe / Vitre / Thick pane
- 10 Scheibenleiste / Baguette / Window strut
- 11 Unteres Fensterrahmenprofil / Partie inférieure / Lower window frame element
- 12 Brüstungspanel / Panneau de l'allège / Parapet panel
- 13 Unteres Brüstungsrahmenprofil / Partie inférieure de l'allège / Lower parapet frame element
- 14 Bodenanschlußwinkel 60/40/5 mm / Raccord au plancher 60/40/5 mm / Floor connection iron 60/40/5 mm.
- 15 Fertigbeton-Boden / Plancher en béton / Concrete floor
- 16 U-Profil als unterer Rücksprung des Fensterfeldes / Profil U comme support de fenêtre / U-section as window support



A
Grundriß 1:80.
Plan.

B
Ansicht und Schnitt von zwei Treppenaufen 1:80.
Façade et coupe à travers deux volées.
View and section of two flights of stairs.

C
Detailpunkt. Inneres Treppenauge.
Détail d'escalier.
Detail. Interior stairs.

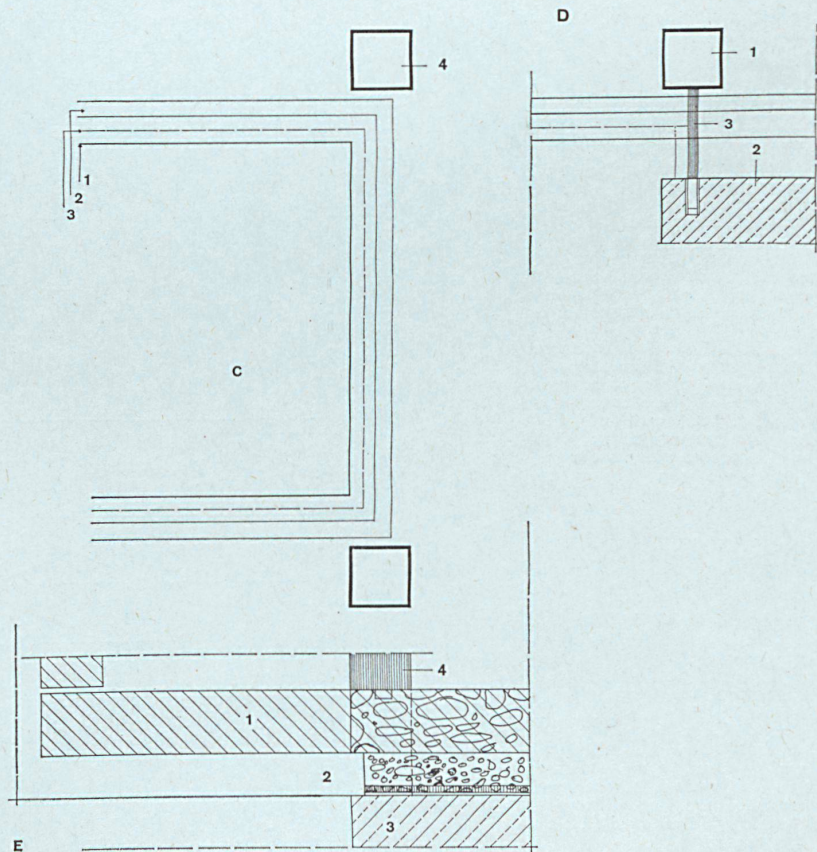
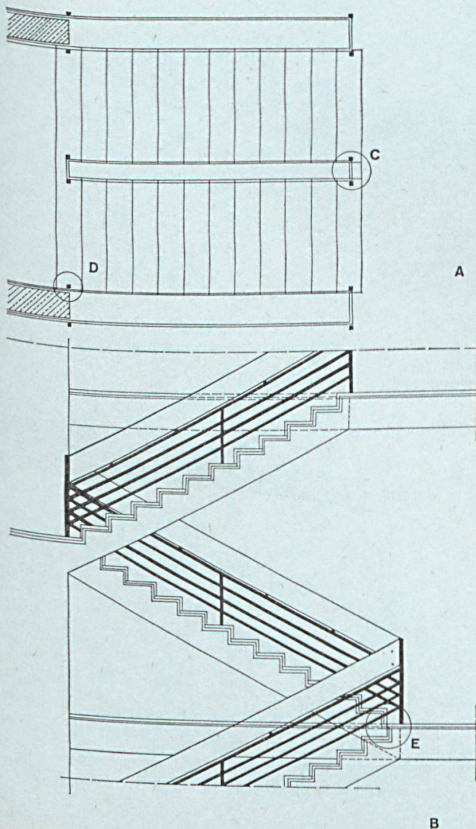
- 1 Sichtbetonkante / Arête en béton / Raw concrete edge
- 2 Wasserrinne / Rigole / Gutter
- 3 8 mm zurückliegende Fuge / Joint en retrait de 8 mm / 8 mm. recessed joint
- 4 Geländerstütze 35/35 mm / Pilier de balustrade 35/35 mm / Balustrade support 35/35 mm.

D
Detailpunkt. Geländerstütze an der Betonscheibe.
Détail du raccord de la balustrade au béton.
Detail. Balustrade support connected with concrete deck.

- 1 Geländerstütze 35/35 mm / Pilier de balustrade 35/35 mm / Balustrade support 35/35 mm.
- 2 Betonscheibe / Béton / Concrete deck
- 3 Verbindungseisen / Fer de scellement / Connecting iron

E
Detailpunkt. Schnitt durch das Treppenauge.
Détail-coupe de l'escalier.
Detail. Section of stairs.

- 1 Sichtbetonkante / Arête en béton / Raw concrete edge
- 2 Zurückgesetzte Fuge / Joint en retrait / Recessed joint
- 3 Betondecke / Dalle / Concrete deck
- 4 Geländerstütze in Ansicht / Vue du pilier de la balustrade / Balustrade support, frontal view



Kleinschulhaus Rothrist

Petite école à Rothrist
Small school-building at Rothrist

Schnitt durch Klassentrakt

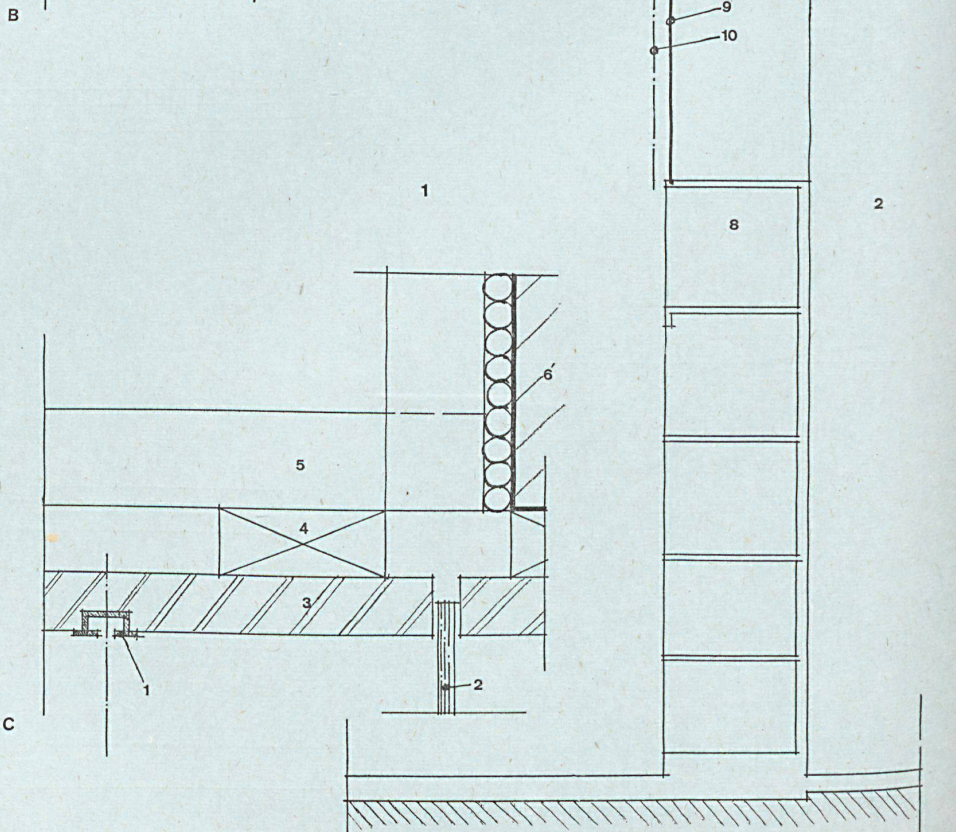
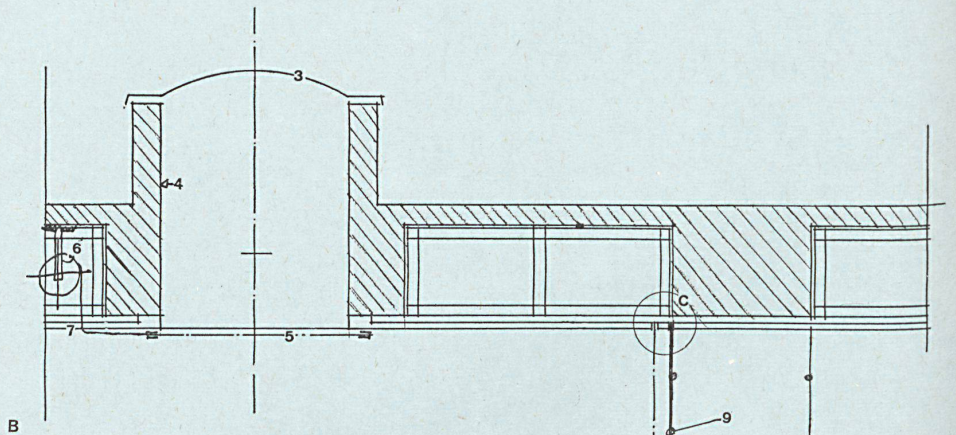
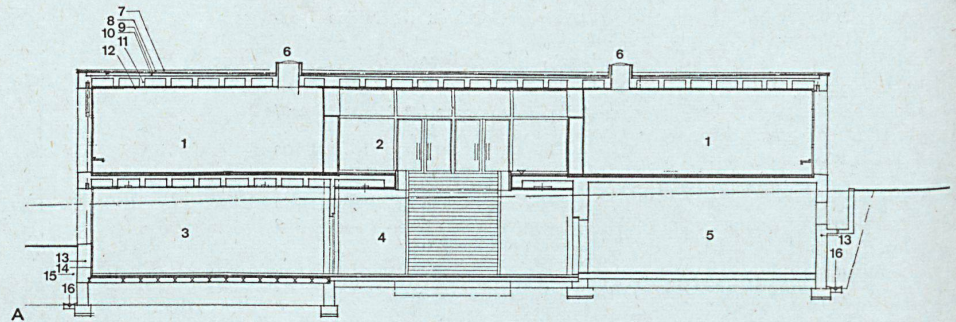
Coupe de l'ensemble des classes
Section through classroom tract

Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

A
Schnitt durch Klassentrakt 1:250.
Coupe de l'ensemble des classes.
Section through classroom tract.

- 1 Klassenzimmer / Classe / Class-room
- 2 Erdgeschoßhalle / Hall du rez-de-chaussée / Ground floor hall
- 3 Handfertigkeitsraum / Atelier de bricolage / Manual instruction room
- 4 Untergeschoßhalle / Hall du sous-sol / Basement hall
- 5 Luftschutzraum / Abri PA / Air-raid shelter
- 6 Dachoberlichter, 4 pro Klasse / Lanterneaux, 4 par classe / Roof lighting units, 4 per classroom
- 7 Rundkies 4 cm / Gravier roulé 4 cm / Gravel chips 4 cm.
- 8 Sand 2 cm / Sable 2 cm / Sand 2 cm.
- 9 3 Lagen Dachpappe / 3 couches de papier bitumineux / 3 layers roofing felt
- 10 6-12-cm-Zellenbeton / Béton cellulaire 6-12 cm / 6-12 cm. cellular concrete
- 11 Stahlbeton / Béton armé / Reinforced concrete
- 12 21-mm-Holzdecke auf Lattenrost / Plafond en bois sur lattage, 21 mm / 21 mm. wood roof on lath grating
- 13 Beton P 250 mit Plastocretezusatz / Béton P 250 avec adjurent (Plastocrete) / P 250 concrete with added Plastocrete
- 14 Perfekta-Isolation / Isolation (Perfecta) / Insulation (Perfecta)
- 15 Steinpackung / Empierrement / Stone-bed
- 16 Sickerleitung / Drain



B
Detail von Oberlichtern und Schrankwänden 1:25.
Détail des lanterneaux et des placards encastrés.
Detail of roof-lighting and cupboard walls.

- 1 Klassenzimmer / Classe / Class-room
- 2 Halle / Hall
- 3 Oberlichtkuppel / Lanterneau en forme de coupole / Roof lighting cupola
- 4 Sichtbeton / Béton apparent / Exposed concrete
- 5 Zug-Dunkelstore / Rideau noir à poulie / Dark curtains
- 6 Storenwalze; Walzenauflager an Betondecke aufgehängt / Cylindre, appuis du cylindre suspendus à la dalle en béton / Curtain roller, support attached to concrete ceiling
- 7 Holzdecke 21 mm auf Lattenrost / Plafond en bois 21 mm sur lattage / 21 mm. wood roofing on lath grating
- 8 Schrankwand / Paroi avec placards encastrés / Cupboard wall
- 9 Sprossenlose Verglasung / Vitrage uni / Unbroken glass surfaces
- 10 Schleudervorhang / Rideau à tringle / Curtains with rod

C
Detailpunkt C 1:2,5.
Détail C.
Detail C.

- 1 Vorhangschiene VS 57 / Tringle VS 57 / Curtain rod VS 57
- 2 Sprossenlose Verglasung / Vitrage uni / Unbroken glass surface
- 3 Holzdecke 21 mm / Plafond en bois 21 mm / 21 mm. wooden ceiling
- 4 Lattung / Lattage / Lath
- 5 Holzkonstruktion der Schilfrohr-Hourdis / Construction en bois des hourdis de roseaux / Wooden construction of reed floor
- 6 Eisenbeton / Béton armé / Reinforced concrete